

Rebuilding WERTi: Providing a Platform for Aiding Second Language Acquisition

Aleksandar L. Dimitrov

Universität Tübingen

June 26, 2008

Outline

What is WERTi?

Second Language Acquisition

WERTi aids Second Language Acquisition

Working on WERTi

The Goals

Architecture

The Current Status

Feature Proposals

Computational Methods in Second Language Acquisition

Make use of existing methods in computational linguistics and natural language processing

Computational Methods in Second Language Acquisition

Make use of existing methods in computational linguistics and natural language processing

- Increase the learner's awareness of grammatical patterns. . .

Computational Methods in Second Language Acquisition

Make use of existing methods in computational linguistics and natural language processing

- Increase the learner's awareness of grammatical patterns. . .
- . . . trough input enhancement

Computational Methods in Second Language Acquisition

Make use of existing methods in computational linguistics and natural language processing

- Increase the learner's awareness of grammatical patterns. . .
- . . . trough input enhancement (*Receptive Presentation*)

Computational Methods in Second Language Acquisition

Make use of existing methods in computational linguistics and natural language processing

- Increase the learner's awareness of grammatical patterns. . .
- . . . trough input enhancement (*Receptive Presentation*)
- . . . interaction with text in the target language

Computational Methods in Second Language Acquisition

Make use of existing methods in computational linguistics and natural language processing

- Increase the learner's awareness of grammatical patterns. . .
- . . . trough input enhancement (*Receptive Presentation*)
- . . . interaction with text in the target language
 - *Productive Presentation/Perceiving Interaction*

Computational Methods in Second Language Acquisition

Make use of existing methods in computational linguistics and natural language processing

- Increase the learner's awareness of grammatical patterns. . .
- . . . trough input enhancement (*Receptive Presentation*)
- . . . interaction with text in the target language
 - *Productive Presentation/Perceiving Interaction*
 - *Controlled Practice/Productive Interaction*

Computational Methods in Second Language Acquisition

Make use of existing methods in computational linguistics and natural language processing

- Increase the learner's awareness of grammatical patterns. . .
- . . . trough input enhancement (*Receptive Presentation*)
- . . . interaction with text in the target language
 - *Productive Presentation/Perceiving Interaction*
 - *Controlled Practice/Productive Interaction*

Leave room for new ideas.

Computational Methods in Second Language Acquisition

Make use of existing methods in computational linguistics and natural language processing

- Increase the learner's awareness of grammatical patterns. . .
- . . . trough input enhancement (*Receptive Presentation*)
- . . . interaction with text in the target language
 - *Productive Presentation/Perceiving Interaction*
 - *Controlled Practice/Productive Interaction*

Leave room for new ideas.

WERTi aids Second Language Acquisition

WERTi ...

- ... lets the user decide what content they want to see

WERTi aids Second Language Acquisition

WERTi ...

- ... lets the user decide what content they want to see
→ Would a restriction on the input texts be commendable?

WERTi aids Second Language Acquisition

WERTi ...

- ... lets the user decide what content they want to see
→ Would a restriction on the input texts be commendable?
- ... provides example implementations of *Receptive Presentation*, *Productive Presentation* and *Controlled Practice*

WERTi aids Second Language Acquisition

WERTi ...

- ... lets the user decide what content they want to see
→ Would a restriction on the input texts be commendable?
- ... provides example implementations of *Receptive Presentation*, *Productive Presentation* and *Controlled Practice*
- ... is interactive and easily accessible to the user

WERTi aids Second Language Acquisition

WERTi ...

- ... lets the user decide what content they want to see
→ Would a restriction on the input texts be commendable?
- ... provides example implementations of *Receptive Presentation*, *Productive Presentation* and *Controlled Practice*
- ... is interactive and easily accessible to the user
- ... has been re-written with flexibility in mind, in order to be extended by programmers

WERTi aids Second Language Acquisition

WERTi ...

- ... lets the user decide what content they want to see
→ Would a restriction on the input texts be commendable?
- ... provides example implementations of *Receptive Presentation*, *Productive Presentation* and *Controlled Practice*
- ... is interactive and easily accessible to the user
- ... has been re-written with flexibility in mind, in order to be extended by programmers

Working on WERTi

- Complete rewrite, using new technologies

Working on WERTi

- Complete rewrite, using new technologies
- Acquisition of technologies proved a great challenge

Working on WERTi

- Complete rewrite, using new technologies
- Acquisition of technologies proved a great challenge
- Weekly design discussions greatly improved the overall designs
- Development by one person

Working on WERTi

- Complete rewrite, using new technologies
- Acquisition of technologies proved a great challenge
- Weekly design discussions greatly improved the overall designs
- Development by one person
 - Advantage: greater consistency, rapid prototyping

Working on WERTi

- Complete rewrite, using new technologies
- Acquisition of technologies proved a great challenge
- Weekly design discussions greatly improved the overall designs
- Development by one person
 - Advantage: greater consistency, rapid prototyping
 - Disadvantages: fewer resources/capacity, possibility of creating a “code bomb”

Working on WERTi

- Complete rewrite, using new technologies
- Acquisition of technologies proved a great challenge
- Weekly design discussions greatly improved the overall designs
- Development by one person
 - Advantage: greater consistency, rapid prototyping
 - Disadvantages: fewer resources/capacity, possibility of creating a “code bomb”

The Goals

- Make linguistic processing more flexible

The Goals

- Make linguistic processing more flexible
→ using UIMA, the Unstructured Information Management Architecture

The Goals

- Make linguistic processing more flexible
→ using UIMA, the Unstructured Information Management Architecture
- Provide server ↔ client side interaction

The Goals

- Make linguistic processing more flexible
→ using UIMA, the Unstructured Information Management Architecture
- Provide server ↔ client side interaction
→ using RPC calls and GWT, the Google Web Toolkit

The Goals

- Make linguistic processing more flexible
→ using UIMA, the Unstructured Information Management Architecture
- Provide server ↔ client side interaction
→ using RPC calls and GWT, the Google Web Toolkit
- Extend possible targets to include (possibly) arbitrary web content

The Goals

- Make linguistic processing more flexible
→ using UIMA, the Unstructured Information Management Architecture
- Provide server ↔ client side interaction
→ using RPC calls and GWT, the Google Web Toolkit
- Extend possible targets to include (possibly) arbitrary web content
→ Using heuristics and eventually linguistic methods to extract text

The Goals

- Make linguistic processing more flexible
→ using UIMA, the Unstructured Information Management Architecture
- Provide server ↔ client side interaction
→ using RPC calls and GWT, the Google Web Toolkit
- Extend possible targets to include (possibly) arbitrary web content
→ Using heuristics and eventually linguistic methods to extract text
- Overall:

The Goals

- Make linguistic processing more flexible
→ using UIMA, the Unstructured Information Management Architecture
- Provide server ↔ client side interaction
→ using RPC calls and GWT, the Google Web Toolkit
- Extend possible targets to include (possibly) arbitrary web content
→ Using heuristics and eventually linguistic methods to extract text
- Overall:
→ Provide an easy to extend web based platform to aid second language acquisition of adult learners